

الفصل الرابع

ألبان و منتجات صناعة الألبان ، بيض طيور ؛ عسل طبيعي؛ منتجات صالحة للأكل من أصل حيواني، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر

ملاحظات:

- 1- يقصد "باللبن" الحليب الكامل الدسم أو الحليب المنزوعة قشده جزئياً أو كلياً.
- 2- لأغراض البند 04.03 يمكن أن يكون اللبن الرائب (زبادي) مركزاً أو منكها أو محتويّاً علي سكر مضاف أو مواد تحلية أخرى أو فواكه أو أثمار قشرية أو كاكاو أو شوكولاته أو توابل أو بن أو خلاصات البن أو نباتات أو أجزاء نباتات أو حبوب أو منتجات المخابز شريطة ألا تستخدم أيه مادة مضافة لغرض استبدال أي جزء من مكونات اللبن، كلياً أو جزئياً وأن يحافظ المنتج علي الصفة الأساسية للبن الرائب (زبادي).
- 3- من أجل تطبيق البند 04.05:
(أ) إن عبارة "زبد" تعني الزبد الطبيعي ، زبد مصل اللبن أو الزبد المعاد تركيبه (طازجا أو مملحا أو زنخا بما فيه الزبد المقلب في أوعية محكمة الغلق) المشتق حصراً من اللبن، و الذي يحتوي على دسم لبن بنسبة % 80 أو أكثر و لا تتجاوز %95 وزناً ، و على مواد صلبة غير دهنية بحد أقصى % 2 وزناً ، و على الماء بحد أقصى %16 وزناً لا يحتوي على مستحلبات مضافة، و لكنه قد يحتوي على كلوريد الصوديوم ، ألوان غذائية ، أملاح تعادل و على بكتيريا مستتبّة غير ضارة منتجة لحمض اللبنيك.
- (ب) يقصد بعبارة "منتجات ألبان قابلة للدهن" المستحلبات من نمط "الماء في الزيت"، القابلة للبسط و المحتوية على دسم اللبن باعتباره الدسم الوحيد فقط الموجود في المنتج بنسبة % 39 أو أكثر و لكن تقل عن %80 وزناً.
- 4- تبند المنتجات المتحصل عليها بتركيز مصل اللبن مع إضافة اللبن أو دسم اللبن، كأجبان البند 04.06 ، شريطة أن تتوافر فيها الخصائص الثلاث التالية:
(أ) أن تكون نسبة دسم اللبن فيها %5 أو أكثر ، من وزن المادة الجافة؛
(ب) ألا تقل نسبة المادة الجافة محسوبة وزناً عن %70 و ألا تزيد عن %85 ؛ و
(ج) أن تكون مقولبة أو قابلة للقولبة.
- 5- لايشمل هذا الفصل:
(أ) حشرات غير حيه، غير صالحة للاستهلاك البشري (بند 05.11) ؛
(ب) المنتجات المتحصل عليها من مصل اللبن التي تحتوي على أكثر من %95 وزناً من اللاكتوز معبرا عنه ب "لاكتوز لا مائي" محسوباً على أساس المادة الجافة (البند 17.02) ؛
(ج) المنتجات المتحصل عليها من الألبان باستبدال واحد أو أكثر من مكوناتها الطبيعية (مثل الأحماض الدهنية المشتقة من الزبد) بمادة أخرى (مثل الأحماض الزيتية) (البند 19.01 أو 21.06) ؛
(د) الزلال " ألبومين " (بما فيه مركبات إثنيين أو أكثر من بروتين مصل اللبن، المحتوية وزناً على أكثر من %80 من بروتين مصل اللبن محسوبة على أساس المادة الجافة) (البند 35.02) أو الجلوبيولين (البند 35.04).

6 - لأغراض البند 04.10 يقصد بعبارة "حشرات" الحشرات غير الحية الصالحة للأكل، كاملة أو مجزئة، طازجة أو مبردة أو مجمدة أو مجففة أو مدخنة أو مملحة أو في ماء مملح، ودقيق وسميد تلك الحشرات، الصالحة للاستهلاك البشري، ومع ذلك لا يشمل الحشرات غير الحية الصالحة للأكل المحضرة أو المحفوظة بطريقة أخرى (عموماً القسم الرابع).

ملاحظات البنود الفرعية:

1- من أجل تطبيق البند الفرعي 0404.10، يقصد بعبارة "مصل اللبن المعدل"، المنتجات المؤلفة من مكونات مصّل اللبن (أي مصّل اللبن المنزوع منه كل أو بعض اللاكتوز أو البروتينات أو الأملاح المعدنية)، كما تعني أيضاً مصّل اللبن الذي أضيفت إليه مكونات طبيعية من مصّل اللبن، وكذلك المنتجات المتحصّل عليها بخلط مكونات مصّل اللبن الطبيعي.

2- من أجل تطبيق البند الفرعي 0405.10 فإن عبارة "زبدة" لا تشمل الزبد المنزوع ماؤه أو السمن (ghee) (البند 0405.90).

ملاحظات تكميلية:

1- لا تعتبر محفوظة إلا المنتجات المعبأة في أوعية معدنية محكمة الغلق، بوزن صافي يساوي أو يقل عن 5 كلغ. مقابل ذلك، لا تعتبر محفوظة المنتجات المعقمة، المبسترة، أو المحولة بخميرة الهضم، الغير مشغولة بطريقة أخرى و الغير معبأة في أوعية معدنية محكمة الغلق.

2- تعتبر ألبان أو منتجات الألبان المخصصة "للرضع" المذكورة في البنود الفرعية رقم 0402.10.30.00، 0402.29.20.11/12/19، 0403.10.50.00، 0403.90.70.00، 0404.10.30.00 و 0404.90.50.00، المنتجات الخالية من الجراثيم المسببة للمرض و السامة و التي تحتوي على أقل من 10.000 بكتيرية جيهوائية قابلة للإنعاش، و أقل من بكتريتين قولونية الشكل في الغرام الواحد.

3- لا تدخل في البنود الفرعية رقم 0406.10.10.10 و 0406.10.90.10 إلا الأجبان غير منضجة المقدمة مجمدة.

الوحدات التكميلية	وحدة الكمية حسب الموصوفة	رسم الاستيراد	نوع البضائع	ترميز حسب النظام المنسق				
			ألبان وقشدة، غير مركزة ولا محتوية على سكر مضاف أو مواد تحلية آخر .	04.01				
			- تحتوي على دسم بنسبة لا تزيد عن 1% وزنا		0401.10	00		
			--- طازجة:					
-	كلغ	100	---- ألبان مزالة القشدة				11	1
-	كلغ	100	---- غيرها				19	1
			--- محفوظة:					
-	كلغ	100	---- في علب معدنية محكمة الإغلاق ذات محتوى صافي يساوي 454				20	1
			غرام و أقل					
			---- غيرها:					
-	كلغ	100	---- مهيأة بشكل آخر من أجل البيع بالتجزئة				91	1
-	كلغ	100	---- غير مهيأة للبيع بالتجزئة				99	1
			- تحتوي على دسم بنسبة تزيد عن 1% ولا تتجاوز 6% وزنا		0401.20	00		
			--- طازجة:					
-	كلغ	100	---- ألبان كاملة				11	1
-	كلغ	100	---- غيرها				19	1
			--- محفوظة:					
-	كلغ	100	---- في علب معدنية محكمة الغلق ذات محتوى صافي يساوي 454				20	1
			غرام و أقل					
			---- غيرها:					
-	كلغ	100	---- مهيأة بشكل آخر من أجل البيع بالتجزئة				91	1
-	كلغ	100	---- غير مهيأة للبيع بالتجزئة				99	1
			- تحتوي على دسم بنسبة تزيد عن 6% ولا تتجاوز 10% وزنا		0401.40	00		
			--- طازجة:					
-	كلغ	50	---- قشدة اللبن				11	1
-	كلغ	50	---- غيرها				19	1
			--- محفوظة:					
-	كلغ	50	---- في علب معدنية محكمة الغلق ذات محتوى صافي يساوي 454				20	1
			غرام و أقل					
			---- غيرها:					
-	كلغ	50	---- مهيأة بشكل آخر من أجل البيع بالتجزئة				91	1
-	كلغ	50	---- غير مهيأة للبيع بالتجزئة				99	1
			- تحتوي على دسم بنسبة تزيد عن 10% وزنا		0401.50	00		
			--- طازجة:					
			---- تحتوي على دسم بنسبة تفوق 10% و تقل أو تساوي 20% وزنا:					
-	كلغ	50	---- قشدة اللبن				11	1
-	كلغ	50	---- غيرها				19	1
-	كلغ	50	---- تحتوي على دسم بنسبة تزيد على 20% و تقل أو تساوي 45% وزنا				20	1
-	كلغ	50	---- تحتوي على دسم بنسبة تزيد على 45% وزنا				30	1
			--- محفوظة:					
-	كلغ	50	---- في علب معدنية محكمة الإغلاق و ذات محتوى صافي بنسبة 454				40	1
			غرام و أقل					

الوحدات التكميلية	وحدة الكمية حسب الموصفة	رسم الاستيراد	نوع البضائع	ترميز حسب النظام المنسق			
-	كلغ	50	----- غيرها:	04.02	0402.10	91	1
-	كلغ	50	----- مهياة في شكل آخر من أجل البيع بالتجزئة			99	1
-	كلغ	50	----- مهياة للبيع بالتجزئة	04.02	0402.10		
-	كلغ	50	ألبان وقشدة، مركزة أو محتوية على سكر مضاف أو مواد تحلية أخرى				
-	كلغ	50	----- بشكل مسحوق أو حبيبات أو بأشكال صلبة أخرى، تحتوي على دسم	04.02	0402.10		
-	كلغ	50	نسبة لا تزيد عن 1,5 % وزنا				
-	كلغ	50	----- بدون سكر مضاف:	04.02	0402.10		
-	كلغ	50	----- بشكل مسحوق أو حبيبات:				
-	كلغ	50	----- في تلفيف مباشر بمحتوى صافي يساوي 5 كلغ و أقل:	04.02	0402.10	11	
-	كلغ	100	----- مزالة القشدة بشكل مسحوق			10	1
-	كلغ	100	----- غيرها	04.02	0402.10	90	1
-	كلغ	50	----- غيرها				
-	كلغ	50	----- مزالة القشدة بشكل مسحوق	04.02	0402.10	12	00 1
-	كلغ	100	----- غيرها			18	00 1
-	كلغ	100	----- بشكل آخر غير المسحوق أو الحبيبات:	04.02	0402.10	20	
-	كلغ	100	----- في علب معدنية محكمة الإغلاق بمحتوى صافي يساوي 454			10	1
-	كلغ	100	غرام و أقل	04.02	0402.10		
-	كلغ	100	----- غيرها:				
-	كلغ	100	----- مهياة في شكل آخر من أجل البيع بالتجزئة	04.02	0402.10	91	1
-	كلغ	100	----- غير مهياة للبيع بالتجزئة			99	1
-	كلغ	100	----- مع إضافة السكر:	04.02	0402.10		
-	كلغ	100	----- بشكل مسحوق أو حبيبات:				
-	كلغ	2,5	----- خاصة تسمى "من أجل الرضع" في علب معدنية محكمة الإغلاق	04.02	0402.10	30	00 1
-	كلغ	2,5	بمحتوى صافي يساوي 500 غرام و أقل:				
-	كلغ	2,5	----- غيرها:	04.02	0402.10		
-	كلغ	2,5	----- في تلفيف أولي بمحتوى صافي يساوي أو يقل عن 5 كلغ:			41	
-	كلغ	100	----- مزالة القشدة بشكل مسحوق بنسبة من السكر تصل إلى:	04.02	0402.10		
-	كلغ	100	----- أقل من 42%			10	1
-	كلغ	100	----- 42% متضمنة إلى 50% غير متضمنة	04.02	0402.10	20	1
-	كلغ	100	----- 50% و أكثر			30	1
-	كلغ	100	----- غيرها بنسبة من السكر تصل إلى:	04.02	0402.10		
-	كلغ	100	----- أقل من 42%			91	1
-	كلغ	100	----- 42% متضمنة إلى 50% غير متضمنة	04.02	0402.10	92	1
-	كلغ	100	----- 50% و أكثر			99	1
-	كلغ	100	----- غيرها:	04.02	0402.10	49	
-	كلغ	100	----- بنسبة من السكر أقل من 42%			10	1
-	كلغ	100	----- بنسبة من السكر تساوي 42% متضمنة إلى 50% غير	04.02	0402.10	20	1
-	كلغ	100	متضمنة				
-	كلغ	100	----- بنسبة من السكر تساوي 50% و أكثر	04.02	0402.10	90	1
-	كلغ	100	----- بشكل آخر غير المسحوق أو الحبيبات			90	00 1
-	كلغ	100	----- بشكل مسحوق أو حبيبات أو بأشكال صلبة أخرى، تحتوي على دسم	04.02	0402.21		
-	كلغ	100	بنسبة تزيد عن 1,5 % وزنا :				
-	كلغ	100	----- لا تحتوي على سكر مضاف أو أي مواد تحلية أخرى	04.02	0402.21		
-	كلغ	100	-----				

ترميز حسب النظام المنسق				نوع البضائع		رسم الاستيراد	وحدة الكمية حسب الموصفة	الوحدات التكميلية
04.03	0402.29	11 00 1	19 00 1	90	10 1	100	كلغ	-
	0402.91 0402.99	20	11 1	12 1	19 1	100	كلغ	-
	0403.20	10 00 1	20 00 1	31	10 1	100	كلغ	-

(1) طبقاً للمقتضيات التنظيمية الجاري بها العمل (أنظر الدورية المشتركة للوزير المكلف بالزراعة والوزير المكلف بالصحة عدد 005/97 بتاريخ 11 يوليوز 1997).

الوحدات التكميلية	وحدة الكمية حسب الموصفة	رسم الاستيراد	نوع البضائع	ترميز حسب النظام المنسق
-	كلغ	100	----- خاصة تسمى "من أجل الرضع" في علب معدنية محكمة الإغلاق بمحتوى صافي يساوي 500 غرام و أقل	1 00 50
-	كلغ	100	----- غيرها	1 00 60
-	كلغ	10	----- مضاف إليه توابل، بن أو مستخلصات البن، نباتات، أجزاء من النباتات، حبوب أو محضرات المخابز	1 00 70
-	كلغ	100	----- بشكل آخر غير المسحوق أو الحبيبات	1 00 90
-	كلغ	100	----- غيرها --- مهيأة على شكل مشروبات، منكهة، أو مضاف إليها فواكه أو كاكاو أو محضرة بشكل آخر:	0403.90
-	كلغ	100	----- مهيأة على شكل مشروبات منكهة، مضاف إليها فواكه أو كاكاو	1 00 01
-	كلغ	100	----- في تليف أولي بمحتوى صافي يساوي أو يقل عن 2 كلغ (أ)	1 00 11
-	كلغ	100	----- غيرها	1 00 19
-	كلغ	100	----- لأغراض الحماية	1 00 21
-	كلغ	100	----- لاستعمالات الطبخ	1 00 29
-	كلغ	100	----- غيرها	1 00 30
-	كلغ	100	----- غيرها: --- طازجة، غير مركزة و لا محلاة	1 00 40
-	كلغ	100	----- معلبة، مركزة أو محلاة: --- بدون سكر مضاف	1 00 55
-	كلغ	100	----- مع سكر مضاف: --- في شكل مسحوق أو حبيبات:	1 00 70
-	كلغ	100	----- خاصة تسمى "من أجل الرضع" في علب معدنية محكمة الإغلاق بمحتوى صافي يساوي 500 غرام و أقل	1 00 80
-	كلغ	100	----- غيرها	1 00 90
-	كلغ	100	----- في شكل آخر غير المسحوق أو الحبيبات	04.04
-	كلغ	2,5	مصل اللبن، وإن كان مركزاً أو محتوي على سكر مضاف أو مواد تحلية أخرى؛ منتجات مكونة من عناصر حليب طبيعية، وإن كانت محتوية على سكر مضاف أو مواد تحلية أخرى، غير مذكورة ولا داخلية في مكان آخر.	0404.10
-	كلغ	2,5	مصل اللبن ومصل اللبن المعدل وإن كان مركزاً أو محتوي على سكر مضاف أو على مواد تحلية أخرى	1 00 10
-	كلغ	2,5	--- طازج، غير مركز و لا محلى --- معلب، مركز أو محلى:	1 00 20
-	كلغ	2,5	--- بدون سكر مضاف --- مع سكر مضاف:	1 00 30
-	كلغ	2,5	--- بشكل مسحوق أو حبيبات: ----- خاصة تسمى "من أجل الرضع" في علب معدنية محكمة الإغلاق بمحتوى صافي يساوي 500 غرام و أقل	1 00 40
-	كلغ	2,5	----- غيرها	1 00 90
-	كلغ	2,5	----- بشكل آخر غير المسحوق أو الحبيبات	0404.90
-	كلغ	2,5	----- غيرها --- طازج غير مركز و لا محلى --- معلب مركز أو محلى:	1 00 10

ترميز حسب النظام المنسق				نوع البضائع		رسم الاستيراد	وحدة الكمية حسب الموصفة	الوحدات التكميلية
1	00	20	04.05	0405.10	----- بدون سكر مضاف ----- مع سكر مضاف: ----- بشكل مسحوق أو حبيبات:	2,5	كلغ	-
1	00	50			----- خاصة تسمى "من أجل الرضع" في علب معدنية محكمة الإغلاق بمحتوى صافي يساوي 500 غرام و أقل	2,5	كلغ	-
1	00	60			----- غيرها	2,5	كلغ	-
1	00	90			----- بشكل آخر غير المسحوق أو الحبيبات زيد وغيرها من مواد دسمة أخرى وزيت مشتقة من اللبن؛ منتجات البان قابلة للدهن . - زيد	2,5	كلغ	-
1			04.06	0406.10	----- تكون فيه نسبة الدسم 84% وزنا و أقل	2,5	كلغ	-
1					----- غيرها	2,5	كلغ	-
1	00	00			- منتجات البان قابلة للدهن	30	كلغ	-
1	00	00			- غيرها	10	كلغ	-
			04.06	0406.20	جين (بما في ذلك جبن اللبن المخثر) . - جبن طازج "غير منضج" (غير مخثر او غير مخمر) بما في ذلك جبن مصل اللبن، وجبن اللبن المخثر --- أجبان تدعى "موزاريلا" محصل عليها من اللبن المحتوي على ملح و كلورير الكالسيوم، نسبة دسم اللبن فيها من 35% إلى 47% محسوبة وزنا على المادة الجافة و 20% إلى 25% محسوبة وزنا:			
1		10			----- أجبان مستعملة في إنتاج البيتزا مجمدة	30	كلغ	-
1		90			----- غيرها	30	كلغ	-
1		90			----- غيرها :	30	كلغ	-
1		10	04.06	0406.30	----- أجبان مستعملة في إنتاج البيتزا مجمدة	30	كلغ	-
1		90			----- غيرها	30	كلغ	-
1	00				- أجبان مبشورة أو بشكل مسحوق، من جميع الأنواع --- أجبان ذات عجينة مضغوطة و مطبوخة:	10	كلغ	-
1		10			----- مخصصة لصناعة الأجبان و مستوردة مباشرة من طرف أرباب المصانع المعنيين	10	كلغ	-
1		70	04.06	0406.40	----- غيرها	30	كلغ	-
1		80			----- غيرها	30	كلغ	-
1	00	00			- أجبان معالجة بالحرارة، غير مبشورة ولا بشكل مسحوق.	50	كلغ	-
1	00	00			- أجبان بعجائن ذات بقع زرقاء و أجبان آخر ذات عروق محصل عليها باستعمال البنيسيليوم روكفور <i>Penicillium roqueforti</i>	30	كلغ	-
			04.06	0406.90	- أجبان آخر --- أجبان ذات عجينة مضغوطة و مطبوخة:			
1	00	12			----- مستوردة مباشرة من طرف أرباب المصانع المعنيين ومخصصة لصناعة الأجبان من البند 0406.30.00.00	10	كلغ	-
		19			----- غيرها:			
1		10			----- بمحتوى أدنى من المادة الدسمة يساوي 45% وزنا في المادة الجافة، و بنسبة نضج تساوي على الأقل 3 أشهر	17,5	كلغ	-
			04.06	0406.90	----- غيرها :			
1		92			----- غيره، يزيد الوزن الصافي للواحدة عن 10 كلغ	10	كلغ	-

ترميز حسب النظام المنسق		نوع البضائع		رسم الاستيراد	وحدة الكمية حسب الموصفة	الوحدات التكميلية
1	98	04.07	----- غيرها --- غيرها:	17,5	كلغ	-
1	10		----- أجبان مستحضرة من ألبان مزالة القشدة و مضاف إليها أعشاب مطحونة --- غيرها:	17,5	كلغ	-
1	92		----- جبن " Edam " على شكل كرات، غير مكسو بشمع ولا مغلف	10	كلغ	-
1	93		----- ذات عجينة لينة غير مطبوخة	17,5	كلغ	-
1	98		----- غيرها	17,5	كلغ	-
			بيض طيور بقشره، طازج أو محفوظ أو مطبوخ - بيض ملفح للتفريخ: -- من دجاج من فصيلة (<i>Gallus Domesticus</i>) --- بيض خالي من المسببات المرضية (<i>Specified Pathogene Free (SPF)</i>) أو (<i>Exempts de micro-organismes</i>) (<i>pathogènes spécifiques</i>) (أ) --- غيرها:			
1	00		10	2,5	كلغ	ألف
1	10		90	40	كلغ	ألف
1	90		40	40	كلغ	ألف
			0407.19 - - غيرها: --- بيض الطيور الداجنة للحظائر (ب) --- غيرها --- غيرها:			
1	00		10	2,5	كلغ	ألف
			90			
1	11			40	كلغ	ألف
1	19			40	كلغ	ألف
			0407.21 - - غيرها ، بيض طازج : -- من دجاج من فصيلة (<i>Gallus Domesticus</i>) --- بيض الطيور الداجنة للحظائر (أ) --- غيرها - - غيرها:			
1	00		00	40	كلغ	ألف
1	10			40	كلغ	ألف
1	90			40	كلغ	ألف
			0407.29 - - غيرها: --- بيض الطيور الداجنة للحظائر (أ) --- غيرها - - غيرها:			
1	00		00	40	كلغ	ألف
1	10			40	كلغ	ألف
1	90			40	كلغ	ألف
			0407.90 - - غيرها: --- بيض الطيور الداجنة للحظائر (أ) --- غيرها			
1	00		00	40	كلغ	ألف
1	10			40	كلغ	ألف
1	90			40	كلغ	ألف

(أ) طبقا للمقتضيات من قبل القطاع الوصي.

(ب) طبقا للمقتضيات التنظيمية الجاري بها العمل (أنظر المرسوم الوزاري بتاريخ 16 غشت 1957).

الوحدات التكميلية	وحدة الكمية حسب الموصفة	رسم الاستيراد	نوع البضائع	ترميز حسب النظام المنسق				
			بيض طيور بدون قشره، ومح (صفار البيض)، طازج أو مجفف أو مسلوق في الماء أو مطبوخ بالبخار، أو مقولب، أو مجمد أو محفوظ بأية طريقة أخرى، وإن كان محتويا علىسكر مضاف أو على مواد تحلية أخرى	04.08				
			- صفار بيض (مح):					
			-- مجفف	0408.11	00			
-	كلغ	10	--- صالح لاستعمالات غذائية				10	1
-	كلغ	10	--- غيرها				90	1
			-- غيره	0408.19	00			
-	كلغ	40	--- صالح لاستعمالات غذائية				10	1
-	كلغ	40	--- غيرها				90	1
			- غيره :					
			-- مجفف	0408.91	00			
-	كلغ	10	--- صالح لاستعمالات غذائية				10	1
-	كلغ	10	--- غيرها				90	1
			-- غيره	0408.99	00			
-	كلغ	40	--- صالح لاستعمالات غذائية				10	1
-	كلغ	40	--- غيرها				90	1
			عسل طبيعي	04.09	0409.00	00		
-	كلغ	40	--- عسل المائدة (أو صالح للأكل)				10	1
-	كلغ	40	--- غيره				90	1
			حشرات و منتجات أخرى صالحة للأكل من أصل حيواني، غير مذكورة ولا داخلية في مكان آخر	04.10				
-	كلغ	30	- حشرات	0410.10	00	00	00	1
-	كلغ	30	- غيرها	0410.90	00	00	00	1